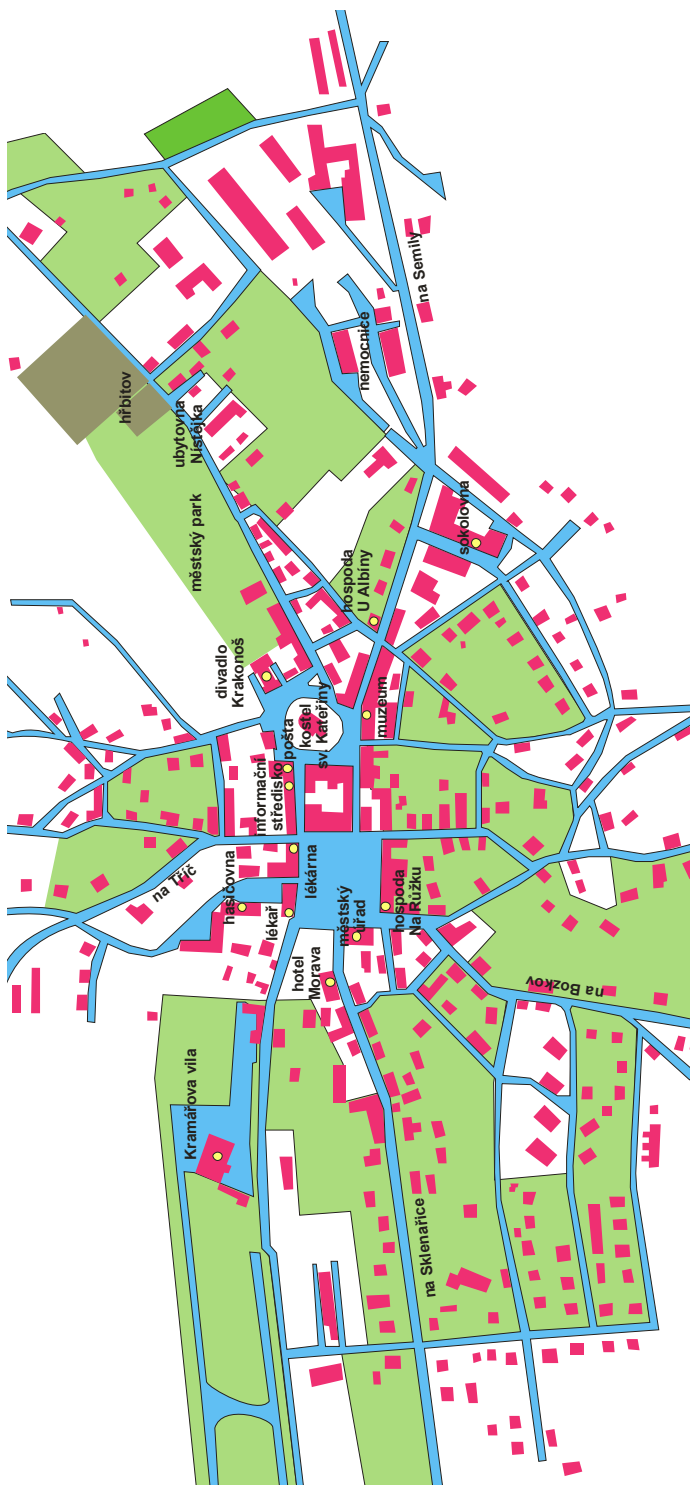




**KRAKONOŠŮV  
DIVADELNÍ  
PODZIM  
2009**

Nad XL. ročníkem

Krakonošova  
divadelního podzimu

převzal záštitu

**Přemysl Sobotka**

Předseda Senátu  
Parlamentu  
České republiky

*Přid'te  
zas  
pobejt'*

Tisk: Miroslav Kratochvíl  
338 28 Radnice 398

Vydal Přípravný výbor  
©H&H 2009  
náklad 300 ks  
cena 20 Kč

**Už je to tak**



**Již po dvacáté třetí**

**zajišťují při divadelní přehlídce  
společenské večery...**

**Těšíme se na Vás i letos**

**Přid'te pobejt'**

**XL. NÁRODNÍ PŘEHLÍDKA  
VENKOVSKÝCH DIVADELNÍCH  
SOUBORŮ  
VYSOKÉ NAD JIZEROU  
9. – 17. ŘÍJEN 2009**



- ubytování v centru střediska ve dvou pokojích s koupelnou a kuchyňkou (do sedmi osob)
- půjčovna lyží, snowboardů, saní, pekáčů a dalšího sportovního „nádobí“
- skiservis
- prodej suvenýrů, sportovních doplňků, plechových hraček, modelů, bižuterie, vánočních ozdob vlastní výroby a dalších rukodělných výrobků
- pohlednice, známky, mapy



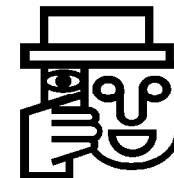
**V zimní sezoně otevřeno denně**

Martin Štěpánek  
Jindřich Mráček  
Bozkovská 283, 512 11 Vysoké nad Jizerou  
Tel./fax: 481 593 442  
Mobil: 604 194 071, 603 904 046  
<http://sneko.zde.cz>





Balada z hadrů  
délka představení 75 minut  
bez přestávky



|                       |  |
|-----------------------|--|
| LIMONÁDOVÝ JOE        |  |
| CIKÁNSKÝ BARON        |  |
| ALELUJÁ, DOBŘÍ LIDÉ   |  |
| BABIČKA V TRENKÁCH    |  |
| LAKOMÁ BARKA          |  |
| MUŽ SEDMI SESTER      |  |
| DEFILÉ POHÁRKU SČDO   |  |
| ROMANCE PRO KŘÍDLOVKU |  |
| NÁJEMNÍCI PANA SWANA  |  |
| MANŽELSTVÍ NA DRUHOU  |  |
| BALADA Z HADRŮ        |  |

# MINISTERSTVO KULTURY ČESKÉ REPUBLIKY

## LIBERECKÝ KRAJ

### *Slovo o souboru*

PŘíležitostné NEzávislé Sdružení LIboHerců

Je to již šest let.

Bóže, ten čas letí jako...no letí, co se ozval na Hronově přítel, kamarád a častý účastník této přehlídky nazvané podle Jiráska. Oslovil několik členů různých divadelních spolků a navrhl věc - no řekněme odvážnou. Že prý má připraveného Hadriána z Římsů, a že ho dáme dohromady pro Hronov.

A to tak, že se sejdeme týden před začátkem přehlídky, budeme zkoušet a v pátek - na zahájení - hned hrát. Většina těch, kteří svou účast přislíbili, tajně doufala, že se to prostě nedá..., ale dalo.

6. srpna 2004 byla dvě představení Zázrak žádný, ale my jsme si zahráli a hlavně, ten týden byl prostě báječný. A pak jsme hráli ještě v Hustopečích a Boleradicích a bylo to fajn. Vzpomínání na ten týden a na tu partu nás spojilo v roce minulém a vzniklo představení Komedianti jedou aneb ON a ONA a nebo OBA.

Nyní je připravena Balada z hadrů

Nebudeme si hrát na V + W.

Chceme si zahrát a vás pobavit.

Berte nás tak.

Děkujeme.

### *Slovo o hře*

Odehrává se nejprve v době krize (nebo dnes?) a později v Paříži v 15. století.

Ale to vůbec není důležité.

Hlavně se to odehrává dnes na vašem jevišti!



Sobota 17. října v 15.00 hodin      **host přehlídky** |  
**PŘINEŠ LÍH, Česká republika**

*Jiří Voskovec a Jan Werich v úpravě Jiřího Hlávky*  
**BALADA Z HADRŮ**

**Režie a scéna**      Jiří Hlávka

**Hudební doprovod - klavír zcela živě**  
Jiří Staněk

*OSOBY A OBSAZENÍ*

|                                                                                                      |                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Kateřina</b>                                                                                      | Iva Kahounová<br>Boleradice             |
| <b>Žebračka</b>                                                                                      | Marcela Hlávková<br>Libice nad Cidlinou |
| <b>Vykladačka</b>                                                                                    | Pavla Červinková<br>Dymokury            |
| <b>Šenkýřka</b>                                                                                      | Vladislava Červinková<br>Dymokury       |
| <b>Doktor</b>                                                                                        | Bořivoj Veselý<br>Boleradice            |
| <b>Filip</b>                                                                                         | Jiří Staněk<br>Plumlov                  |
| <b>Prévot</b>                                                                                        | Miroslav Jedlička<br>Brno               |
| <b>Francois Villon</b>                                                                               | Zbyněk Háder<br>Hustopeče               |
|  <b>Purkmistr</b> | Jiří Merlíček<br>Hustopeče              |
| <b>Ras</b>                                                                                           | Jaroslav Červinka<br>Dymokury           |
| <b>Ponocný</b>                                                                                       | Jiří Hlávka<br>Libice nad Cidlinou      |

# SVAZ ČESKÝCH DÍVADELNÍCH OCHOTNÍKŮ

## MĚSTSKÝ ÚŘAD VYSOKÉ NAD JIZEROU



**EPRONA, a. s.**  
Rokytnice nad Jizerou

Provozujete nějaké baterie?

**Pak potřebujete naše „chytré“ nabíječe!**

---

Nevíte, jak vyřešit problémy s trvalým napájením?

**To Vám chybí naše zálohovací zdroje!**

---

Živí Vás elektrochemie v nějaké podobě?

**Dříve nebo později budete potřebovat naše proudové zdroje!**

---

Nevíte si rady s nějakou mechanickou výrobou?

**Obrat'te se na nás!**

---

Schází Vám už jenom povrchová úprava a zamlouvá se Vám eloxování?

**Jsme připraveni Vám vyhovět!**

---

Nebo Vás dokonce trápí i nezaměstnanost?

**Posilte naše řady – hledáme kvalitní pracovníky...!**

**[www.eprona.cz](http://www.eprona.cz)**



**RINA, s. r. o.**

**Výrobce nápojových koncentrátů  
a sirupů s příchutěmi**

pomeranč, citron, grapefruit,  
mandarinka, jahoda, višně,  
malina, broskev, meruňka, kiwi

v lahvích či kanystrech

**RINA, s. r. o.**  
**U Kovárny 171**  
**250 88 Čelákovice**  
**tel.: 724 068 350**





## **ZEMEX, spol. s r. o.**

Horní Rokytnice 3  
512 45 Rokytnice nad Jizerou  
IČ: 15044505, DIČ: CZ15044505

živočišná výroba, výroba zemědělských komodit,  
hovězí maso, mléko,  
opravy motorových vozidel, autoservis,  
ubytování, projektování

### **telefon:**

**481 523 577**

**481 522 268**

**481 523 677**

### **fax:**

**481 523 677**

### **e-mail:**

**zemex@rokytnice.com**



## **GLOBUS M. V. s. r. o.**

nám. Dr. Kramáře 119  
512 11 Vysoké nad Jizerou

zprostředkování  
prodeje řeziva

## **PENZION HOSPODA U ALBÍNY**



\* kulečník \*  
\* šipky \*



Otevřeno Út-Ne  
o přehlídce každý den dle potřeby  
tel.: 481 593 173

Možnost ubytování po celý rok  
mob.: 604 855 680

snídaně na objednávku

Těšíme se na Vaši návštěvu

## DIVADELNÍ PROGRAM

Pátek 9. října 16.00 a 19.30 hodin

*Jiří Brdečka*

**LIMONÁDOVÝ JOE**

Divadelní spolek Krakonoš, Vysoké nad Jizerou

• • •

Sobota 10. října 16.00 a 19.30 hodin

*Johann Strauss - Milan Klapetek*

**CIKÁNSKÝ BARON**

Divadelní spolek Bratři Mrštíků, Boleradice

• • •

Neděle 11. října 19.30 hodin

*Pietro Garinei, Sandro Giovannini,*

*Renato Rascel a Domenico Modugno*

**ALELUJÁ, DOBŘÍ LIDÉ**

Doveda Sloupnice, SDH Horní Sloupnice

• • •

Pondělí 12. října 16.00 a 19.30 hodin

*Vlastimil Peška*

**BABIČKA V TRENKÁCH**

Ořechovské divadlo, Ořechov u Brna

• • •

Úterý 13. října 8.30 a 10.30 hodin

*Jan Werich*

**LAKOMÁ BARKA**

Vlastenecký divadelní spolek Vlastík, Vrchlabí

• • •

## Sklicka.com

- vitráže
- fusing
- šperky

zakázková výroba originálních  
dárkových a dekorativních  
předmětů ze skla



Mgr. Veronika Šindelářová-Lísalová

[www.sklicka.com](http://www.sklicka.com)

[info@sklicka.com](mailto:info@sklicka.com)

tel.: +420 777 915 626





Manželství na druhou.  
délka představení 90 minut  
přestávka

• • •

Úterý 13. října 16.00 a 19.30 hodin  
*Jaroslav Havlíček, Olga Šubrtová, Martin Glaser*  
**MUŽ SEDMI SESTER**  
Chvaletické divadlo JEN TAK, Chvaletice

• • •

Středa 14. října 10.00 a 19.30 hodin  
*František Hrubín*  
**ROMANCE PRO KŘÍDLOVKU**  
Rádobydivadlo Klapý

• • •

Čtvrtek 15. října 16.00 a 19.30 hodin  
*Michael Cooney, Rupert Dubský*  
**NÁJEMNÍCI PANA SWANA**  
TMA divadlo Terezín

• • •

Pátek 16. října 16.00 a 19.30 hodin  
*Georges Feydeau, Maurice Desvallières*  
**MANŽELSTVÍ NA DRUHOU**  
Divadelní soubor MKZ Horšovský Týn

• • •

Sobota 17. října 15.00 hodin  
*Jiří Voskovec a Jan Werich v úpravě Jiřího Hlávky*  
**BALADA Z HADRŮ**  
PŘI NE S LIH, Česká republika

• • •

Změna programu vyhrazena

## Stavební firma

# P & P, s. r. o.

Vysoké nad Jizerou

tel.: 481 593 121

777 882 882

fax: 481 593 397

Držitel certifikátu jakosti

## ISO 9001:2001

### Stavebně-montážní práce

#### PROVÁDÍME



- dodávky stavebních prací na klíč
- novostavby
- rekonstrukce
- modernizace

#### DÁLE ZAJIŠŤUJEME

práce UNC 750

dodatečné tepelné izolace

sanace vlhkého zdiva

dodatečné izolace

zateplené fasády včetně certifikací

Jsme generálním dodavatelem

**ŠACHTY SKI**  **realitní**

## Slovo o hře

S realizací her Georgese Feydeaua se náš pravidelný divák nesetkává poprvé; už v roce 1996 jsme uvedli jeho téměř prvotinu Dámský krejčí a před sedmi lety velice úspěšnou komedii Ten, kdo utře nos, v překladu a úpravě naší přední dramaturgyně Feydeauových her Evy Bezděkové. Hra dokonce bodovala na národní přehlídce ve Vysokém nad Jizerou v roce 2001, odkud si náš soubor přivezl pět individuálních a dvě kolektivní ceny.

Barillonova svatba je svěží komedií o tom, co všechno může způsobit magistrátní písař, jestliže holduje oblíbenému destilátu zelené barvy jménem absint víc, než je zdravo.

Osmělujeme se doufat, že dramaturgický návrat k francouzské klasice naše milé příznivce nezklame a příjemně pobaví, vždyť dobrého humoru není nikdy dost

*Václav Kuneš*

## Slovo o souboru

Divadelní soubor při Městském kulturním zařízení Horšovský Týn vznikl v roce 1970, kdy se skupina mladých nadšenců pokoušela o divadlo. Prvními kroky na prknech, která znamenají svět byla pohádka Boženy Němcové Popelka. Následoval běžný divadelní repertoár poplatný oné době.

Kvalitní repertoárovou změnou bylo uvedení tragikomedie Jiřího Hubače Dům na nebesích v roce 1982 a první vítězství na přehlídce v Poběžovicích. Od tohoto data se soubor pravidelně zúčastňuje různých soutěží a přehlídek ochotnického divadla, občas i těch nejvyšších. Soubor pravidelně zajiždí s nově nastudovanými inscenacemi do okolních obcí a sousedních regionů, kde už má své diváky.





Pátek 16. října v 16.00 a 19.30 hodin  
**Divadelní soubor MKZ Horšovský Týn**

*Georges Feydeau, Maurice Desvallières*  
**MANŽELSTVÍ NA DRUHOU**  
**aneb**  
**BARILLONOVA SVATBA**

**Překlad a úprava** Zuzana a Drahomíra Mošovy  
**Pro soubor upravil** Václav Kuneš

**Režie** Václav Kuneš  
**Text písně, hudba, zpěv** Jana, Bára a Jan Lengálovi  
**Kostýmy** Vlasta Langová, Jan Rosendorfský  
**Scéna** kolektiv souboru  
**Text sleduje a napovídá** Blanka Petláňová  
**Technická spolupráce** Petr Žák

#### *OSOBY A OBSAZENÍ*

|                                                                                                                   |                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Barillon, ženich</b>                                                                                           | Michal Pivoňka                    |
| <b>Jambart, námořník</b>                                                                                          | Jan Lengál                        |
| <b>Planturel, pařížský starosta</b>                                                                               | Jan Večeřa                        |
| <b>Patrice, zamilovaný subtilní mladík</b>                                                                        | Filip Vrba                        |
|  <b>Brigot, ženichův strýc</b> | Václav Kuneš                      |
| <b>Topeau, magistrátní písař</b>                                                                                  | Václav Šafařík                    |
| <b>Madam Jambartová, nevěstina matka</b>                                                                          | Hana Žáková                       |
| <b>Virginie, její dcera, nevěsta</b>                                                                              | Kristýna Mothejzíková             |
| <b>Flamichová, matrikářka</b>                                                                                     | Miluška Baxová                    |
| <b>Uršula, služebná</b>                                                                                           | Vlasta Langová                    |
| <b>Poslíček</b>                                                                                                   | Roman Denk                        |
| <b>Svědék</b>                                                                                                     | Miroslav Elgr                     |
| <b>Svatebčané</b>                                                                                                 | Markéta Žáková a Kamila Pohanková |

**Navštivte naši  
prodejnu stavebnin**

pro informaci volejte

**tel.: 481 593 348**

Prodej veškerého stavebního materiálu

Materiál vám dovezeme  
a složíme hydraulickou rukou  
přímo na požadované místo

**TEMPELAN**

*ekologický tepelněizolační materiál,  
jehož velkou výhodou je dodatečná montáž*

**P & P, s. r. o.**  
**Vysoké nad Jizerou 349**

Využijte naši poradenské služby včetně  
bezplatné prohlídky místa naším pracovníkem  
s konkrétní cenovou nabídkou

**Pila FAGUS**

Nabízíme prodej veškerého druhu řeziva  
i hoblovaného  
(trámy, fošny, prkna, latě)  
a také pořez vlastního dřeva

**tel.: 777 737 800**

*Projekt se uskutečňuje za finanční podpory*  
**MINISTERSTVA KULTURY ČR**  
a  
**LIBERECKÉHO KRAJE**

Ing. Jan Hutkay



---

- Výroba a montáž vazníků
- Výroba a montáž krovů
  - Pila Žlutice
- Nákladní autodoprava

---

|                                |                                       |                                                                                                            |
|--------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nádražní 330<br>Žlutice 364 52 | Tel.: 353 393 044<br>Fax: 353 393 045 | <a href="http://www.nevdek.cz">www.nevdek.cz</a><br><a href="mailto:nevdek@nevdek.cz">nevdek@nevdek.cz</a> |
|--------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

*Vyhlašovatel*  
SVAZ ČESKÝCH DIVADELNÍCH OCHOTNÍKŮ

*Spoluvyhlašovatel*  
MĚSTSKÝ ÚŘAD VYSOKÉ NAD JIZEROU

*Pořadatel*  
OBČANSKÉ SDRUŽENÍ VĚTROV  
VYSOKÉ NAD JIZEROU

*Spolupořadatelé*  
DIVADELNÍ SPOLEK KRAKONOŠ  
VYSOKÉ NAD JIZEROU  
MĚSTSKÁ KNIHOVNA  
VYSOKÉ NAD JIZEROU

*Odborná záruka*  
SVAZ ČESKÝCH DIVADELNÍCH OCHOTNÍKŮ



---

**VÝROBA A MONTÁŽ VAZNÍKŮ, PILA ŽLUTICE**

---

Nádražní 330, Žlutice 364 52  
Tel.: 353 393 044, 602 480 387, Fax: 353 393 045  
**e-mail: [nevdek.vazniky@quick.cz](mailto:nevdek.vazniky@quick.cz)**

# **Restaurace** **Na Růžku**

Obědy, večeře

Hotovky a minutková kuchyně

Otevřeno denně od 10.00 do 23.00

přehlídková nabídka: menu 55 Kč



## **XL.** **NÁRODNÍ PŘEHLÍDKA** **VENKOVSKÝCH** **DIVADELNÍCH SOUBORŮ** **VYSOKÉ NAD JIZEROU**

### ***PŘÍPRAVNÝ VÝBOR***

**Karel Bárta**  
**Hana Dohnalová**  
**Ing. Ivan Hanuš**  
**Jan Hejral ml.**  
**Jan Hejral st.**  
**Josef Hejral**  
**Ing. Josef Hejral**  
**Svatava Hejralová**  
*předsedkyně*  
**Ivan Macháček**  
**Eva Macháčková**  
**Vlastimil Ondráček**  
**Lenka Richterová**  
**Ivana Řehořová**  
**Ing. Marcela Škodová**  
*hospodárka*  
**Jan Vaverka ml.**  
**Jan Vaverka st.**  
**Vladimír Vodsed'álek**



## Penzion U Lípy

**Stará Ves 97**

**512 11 Vysoké nad Jizerou**

- parkování u objektu
- 3x tří- a 1x čtyřlůžkový pokoj
- snídaně, polo- nebo plná penze
- bar
- terasa

**tel.: 606 353 171**

**e-mail: penzionulipy@atlas.cz**

### NÍSTĚJKA

**Možnost ubytování v turistické  
ubytovně s 50 lůžky, s možností  
samostatného vaření. Společné WC,  
sprchy, společenská místnost**



# Hotel Větrov



Hotel nabízí ubytování  
pro 140 hostů.  
ve 2-, 3- ale i 4lůžkových pokojích  
s vlastním sociálním zařízením.  
Dostatek míst v několika restauracích,  
lobby bar s nočním provozem,  
salonek a dostatek prostoru pro relaxaci.  
K dispozici jsou i venkovní hřiště.  
Parkování autobusů i osobních aut  
je na pozemku hotelu a je zabezpečeno.

### Vysoké nad Jizerou

telefon - recepce: +420 481 593 352

telefon: +420 481 593 134

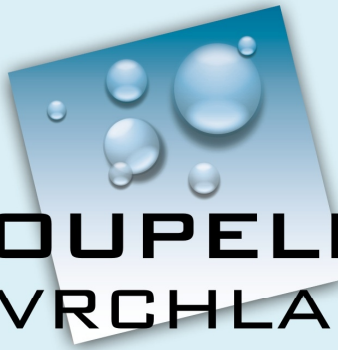
fax: +420 481 593 100

e-mail: vetrov.hotel@seznam.cz

www.hotelvetrov.cz



Nájemníci pana Swana  
délka představení 105 minut  
bez přestávky



**KOUPELNY  
VRCHLABÍ**

STAVEBNĚ OBCHODNÍ  
CENTRUM

**NEJVĚTŠÍ KOUPELNOVÉ STUDIO  
V KRKONOŠÍCH**

[www.koupelny-vrchlabi.cz](http://www.koupelny-vrchlabi.cz)

**sedmdesát  
originálních koupelen  
na 1000 m<sup>2</sup>**

telefony

**499 422 230**

**499 422 216**

**Odborná porota**

prof. FRANTIŠEK LAURIN

*režisér a pedagog*

předseda poroty

Mgr. LENKA LÁZŇOVSKÁ

*ředitelka NIPOS*

Mgr. PETR KOLÍNSKÝ

*scénograf*

FRANTIŠEK HROMADA

*režisér*

LADISLAV VRCHOVSKÝ

*divadelní publicista*

Mgr. IVANA HOUSOVÁ

*hudební pedagog*

Ing. DUŠAN ZAKOPAL

*režisér, SČDO*

tajemník poroty

**Lektoři Klubu režisérů SČDO**

Mgr. JIŘÍ HRAŠE

*režisér, SČDO*

vedoucí klubu

Ing. DUŠAN ZAKOPAL

*režisér, SČDO*

PETRA KOHUTOVÁ

*dramaturgyně*

JUDr. JAROMÍR KEJZLAR

*pedel***Seminář KDP - 5. ročník**

Mgr. RUDOLF FELZMANN

*režisér***KDP mladým**

Mgr. MILAN SCHEJBAL

*režisér a pedagog*

JAN HEJRAL ml.

*pedel***Redakce zpravodaje Větrník**

JANA FRÍČOVÁ

Ing. JOSEF HEJRAL

IVO MIČKAL

*fotograf***Slovo o hře**

Komedie, která spatřila světlo ramp poprvé ve Windsorském Královském divadle, rozesmívá už deset let publikum nejen v Londýně, ale i ve všech světových metropolích. Jak napovídá název, jde o velkolepý podfuk. Erik Swan před dvěma lety přišel o práci a od té doby podvádí sociální úřad. Chce s tím skončit, ale jak to tak bývá, zrovna v tu chvíli se všechno začíná hroutit. Jeho žena Linda objeví podezřelé dámské prádlo, přichází kontrolor ze sociálního úřadu Jenkins, přispěchá snaživá sociální pracovnice Sally a Linda si pozve doktorku Chapmanovou z manželské poradny..... A ti všichni se dožadují vysvětlení či neodbytně nabízejí pomoc. Erik dělá co může, aby pravda nevyšla najevo. Spoléhá přitom na svého podnájemníka Normana, kterého zapojí do hry tak, že chvílemi ani on sám neví, kdo vlastně Norman je. Pro Lindu je Normanem, pro Jenkinse a Sally svůj vlastní syn, pro doktorku Chapmanovou je Erikův strýček George a pro slečnu Cowperovou ze sociálního úřadu je paní domácí Swanovou. To vše je zpestřené přítomností domnělých i smyšlených nebožtíků, strýčka George, majitele pohřebního ústavu Forbrighta a Normanovy snoubenky Brendy. Udržet situaci pod kontrolou je čím dál tím těžší, mumraj nečekaných situací a ztřeštěných záměn nabývá na síle. Erik prostě sám na sebe ušije boudu, z níž se hned tak nevyvlékne.



Čtvrtek 15. října v 16.00 a 19.30 hodin  
TMA - divadlo Terežín

*Michael Cooney, Rupert Dubský*  
**NÁJEMNÍCI PANA SWANA**  
**aneb**  
**HABAŽURA**

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| <b>Režie</b>           | Eva Andělová    |
| <b>Technika, zvuk</b>  | Roman Munčinský |
| <b>Dabing, inscena</b> | Jana Letafková  |

*OSOBY A OBSAZENÍ*

|                                                                                                                                                                           |                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| <b>Erik Swan</b>                                                                                                                                                          | Martin Soudský     |
| <b>Linda Swanová - manželka Erika</b>                                                                                                                                     | Hanka Smetanová    |
| <b>Norman Bassett - podnájemník Swanových</b>                                                                                                                             | Míra Letafka       |
| <b>Mr. Jenkins - úředník kontrolního oddělení sociálního úřadu</b>                                                                                                        | Fanda Hos          |
| <b>George Swan - strýček Erika</b>                                                                                                                                        | Jarda Legner       |
|  <b>Sally Chessingtonová - sociální pracovnice z oddělení péče o rodinu soc. úřadu</b> | Monika Halamčíková |
| <b>Dr. Chapmanová - doktorka z manželské poradny</b>                                                                                                                      | Irena Vinšová      |
| <b>Mr. Forbright - majitel pohřebního ústavu „Klid a věčný mír“</b>                                                                                                       | Jirka Kaiser       |
| <b>Ms. Cowperová - vedoucí kontrolního oddělení sociálního úřadu</b>                                                                                                      | Alice Kundrátová   |
| <b>Brenda Dixonová - snoubenka Normana</b>                                                                                                                                | Hanka Rožcová      |

# KRAKONOŠŮV DIVADELNÍ PODZIM

*MIMODIVADELNÍ PROGRAM*

*Výstavy*  
**SČDO: Nositelé Zlatého odznaku J. K. Tyla**  
**velký sál divadla Krakonoš**  
**Soubory čtyřicátého ročníku KDP**  
*půdička divadla Krakonoš*  
**Divadelní maličkosti Petra Kolínského**  
*Muzeum*  
**Čtyřicet let vysoké přehlídky**  
*Obecní úřad*

**Rozborový seminář**  
malý sál divadla  
každý den v 9.30 hodin

**Beseda**  
**Martin Písařík**  
velký sál divadla  
neděle 11. října 2009 v 16.00 hodin

**Defilé**  
**Defilé Pohárku SČDO**  
velký sál divadla  
středa 14. října 2009 v 16.00 hodin

**Společenské večery**  
hasičovna  
každý den po večerním představení  
hraje Hop, Kantiléna, Kaskadér Skalský

**Závěrečné vyhodnocení festivalu**  
velký sál divadla  
sobota 17. října ve 20.00 hodin

**Společenský bál Sejkorák**  
divadlo Krakonoš  
sobota 17. října po závěrečném vyhodnocení  
hraje Allegro

Pátek 9. října v 16.00 a 19.30 hodin  
**Divadelní spolek Krakonoš, Vysoké nad Jizerou**

*Jiří Brdečka*

## LIMONÁDOVÝ JOE



**Výprava a režie**

Marie Trunečková

**Inspice**

Blanka Bártová

**Text sledují**

Evička Macháčková

Jitka Seidlová

**Světla, zvuk a video** Jan Vaverka ml., Josef Škoda

Jan Pohanka, David Hejral

**Filmové efekty**

David Hejral, Aleš Hejral

a jejich otec Josef

**Nastudování barových rvaček**

Miroslav Manhart j. h.

profesionální kaskadér

**Taneční variace**

Petra Jiroušová j. h.

ZUŠ Jablonec nad Jizerou

**Úprava a nastudování hudby**

Adam Bartoň

**Scéna**

Vladimír Brtek

### OSOBY A OBSAZENÍ

**Limonádový Joe**

Adam Bartoň

**Winnifred Goodmanová**

Petra Ďoubalíková

**Tornádo Lou**

Lucie Preisslerová

**Doug Badman**

Vladimír Vodsed'álek

**Horác Badman alias Hogo Fogo**

Robert Nesvadba

**Ezra Goodman**

Jiří Líbal

**Grimpo**

Ivan Hanuš

**Banjo Kid**

Michal Dvořák j. h.

**Pancho Kid**

Martin Hnyk

**Kolalok**

Karel Bárta

**Šerif**

Jaromír Vodsed'álek

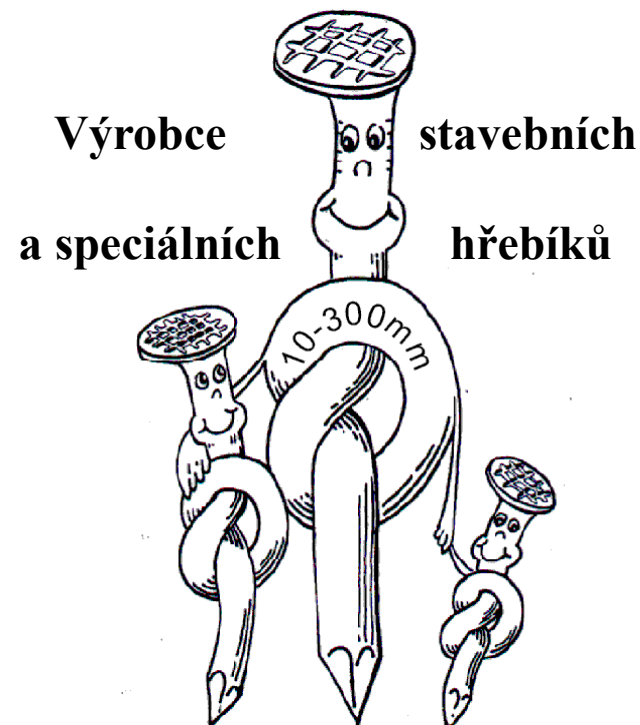
**Poštovní úředník**

Jiří Šalda

**Barmani**

Karel Bárta ml.

Jan Mejzlík j. h.



Příkrý 22, 513 01 Semily, Česká republika

+420 481 623 536

[www.chalko.cz](http://www.chalko.cz)



## Restaurace Crazy

512 11 Vysoké nad Jizerou  
Dr. Karla Kramáře 55  
Otevřeno 10.00 - 22.00  
česká kuchyně, minutková kuchyně  
těstoviny, saláty

Ubytování -  
2x třílůžkový, 1x dvoulůžkový,  
2x čtyřlůžkový, 3x šestilůžkový  
pokoj

tel.: 724 708 518  
777 137 113



## Restaurace Spořitelna

512 11 Vysoké nad Jizerou  
Dr. Karla Kramáře 227  
Otevřeno 9.00 - 22.00  
česká i zahraniční kuchyně  
snídaně, obědy, večeře

**Barové dámy** Liduška Blažková, Jana Drozenová,  
Zdeňka Fučíková, Zdeňka Macháčková,  
Martina Macháčková, Kateřina Bártová,  
Barbora Nesvadbová, Veronika Havelková

**Hráči** Václav Šulc, Josef Fučík,  
Miloslav Nosek, Ivan Macháček

**Rváči** Lukáš Poloprutský, Rost'a Šalda,  
Aleš Havelka, Jan Večerník j. h.,  
Václav Hejral

### Muzikanti

**Klavír** Čestmír Bláha

**Housle** Jiří Plucha

**Trubka** Josef Sládek

**Basa** Josef Hejral

**Tanečnice** Kateřina Votočková j. h.  
Veronika Barešová j. h., Romana Pavlíčková j. h.

### Zvláštní poděkování

Panu Václavu Metelkovi ze Tříče – půjčil do insce-  
nace pravý bílý Stetson

Paní Stáně Vodseďálkové – firma TANO –darovala  
stuh

Panu Martinu Štěpánkovi – firma Šneko – daroval  
atrapu revolveru

Paní Andělové ze Tříče – darovala krabici stuh

Paní Zdeňce Fučíkové, paní Janě Drozenové, paní  
Blance Bártové, paní Lucii Preisslerové a paní  
Evičce Macháčkové – darovaly látky, krajky a  
oděvní klenoty na výrobu kostýmů

Panu Miloslavu Bachtíkovi – Cukrárna Vysoké nad  
Jizerou – vyrobili nám zcela zdarma jedlé rekvizi-  
ty

Panu Michalu Dvořákovi – půjčil Limonádovému  
Joeovi kolt, aby měl dva.

Zaměstnancům krematoria v Semilech za vstřícnost  
při fotografování rakve



Limonádový Joe  
délka představení 90 minut

**WANTED**



**REWARD  
\$ 1000**

Dr. Farského 300  
512 11 Vysoké nad Jizerou  
tel.: 481 593 900  
fax: 481 593 125



[www.iss-vysokenj.cz](http://www.iss-vysokenj.cz)  
email: [iss@iss-vysokenj.cz](mailto:iss@iss-vysokenj.cz)

a pracoviště HARRACHOV

## **ŠKOLNÍ ROK 2010/11**



### **DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ**

**13.11.09 – pátek 8 – 17 hodin**

**27.11.09 – pátek 8 – 17 hodin**

**11.12.09 – pátek 8 – 17 hodin**

Škola zajišťuje výuku v těchto oborech:

#### **I. Studijní obory - maturitní zkouška**

|                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| OBCHODNÍ AKADEMIE | 63-41-M/02                       |
| AUTOTRONIK        | 39-41-L/01                       |
| AUTOTRONIK        | - jednostopá vozidla 39-41-L/001 |
|                   | - určeno pro absolventy          |
|                   | opravárenských učebních oborů    |



|                  |             |
|------------------|-------------|
| <b>PODNIKÁNÍ</b> | 64-41-M/524 |
|------------------|-------------|

-dálková forma studia Vysoké n.J.  
-denní forma studia Harrachov

#### **II. Učební obory - závěrečná zkouška**

|                                     |             |
|-------------------------------------|-------------|
| <b>AUTOMECHANIK</b>                 | 23-68-H/01  |
| <b>AUTOLAKÝRNÍK</b>                 | 23-61-H/001 |
| <b>AUTOKLEMPÍŘ</b>                  | 23-55-H/002 |
| <b>MECHANIK OPRAVÁŘ - Harrachov</b> | 23-66-H/001 |

## **DOPLŇKOVÁ ČINNOST ŠKOLY**

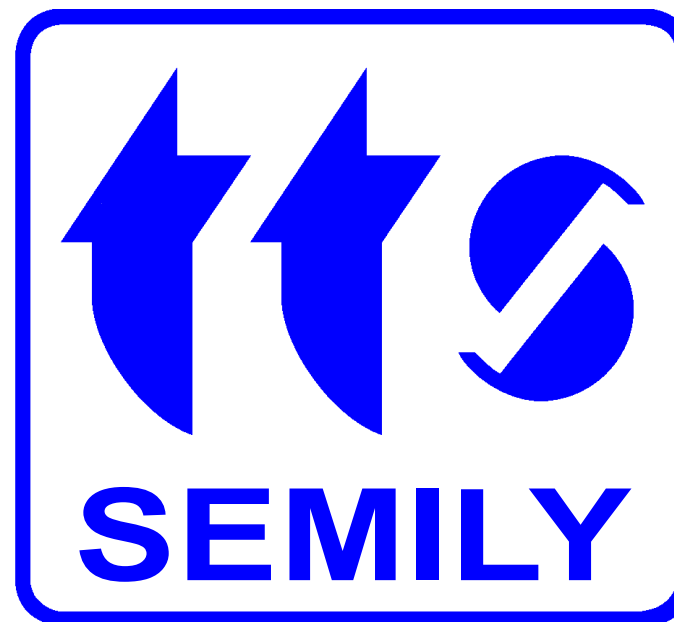
**Široké veřejnosti nabízíme:**

- \* technické kontroly vozidel – STK a SME
- \* získání řidičských oprávnění
- \* svářečské kurzy
- \* rekvalifikační a jiné kurzy pro dospělé
- \* (kurzy NJ, AJ, PC)





Romance pro křídlovku  
délka představení 80 minut



**TRH  
TRANSPORT  
SPEDICE  
SEMILY, s. r. o.**

**Semily - Řeky 137  
513 01 Semily**

tel.: 481 624 346 , 481 624 352

tel. a fax: 481 624 461

mobil: 602 422 859

602 291 505

e-mail: [tts.semily@mikroservis.cz](mailto:tts.semily@mikroservis.cz)

zajišťuje pro své obchodní partnery kompletní služby  
a poradenství ve všechruzích  
mezinárodní a vnitrostátní  
valníkové, sklápěčkové i speciální nákladní dopravy  
včetně užitkových vozidel



adresa: Horní Tříč 58

tel. +420 777 740 450

[www.apartman-staraskola.cz](http://www.apartman-staraskola.cz)

**Pro ochotníky a diváky  
10% sleva na ubytování.**

*(proti předložení vstupenky z představení)*



### *Slovo o hře*

Romance pro křídlovku je jedním z nejkrásnějších děl české poezie.

Její sdělnost bude asi věčná, protože nezaznamenává překotné politické změny minulého století, ale je "jenom" osobním vyznáním básníka - jednoho z našich největších - o smyslu silného lidského prožitku pro chápání a zvládnutí života, a také o jeho významu pro zrození uměleckého obrazu. Kdo četl Romanci pro křídlovku, nikdy nezapomene její závěr, poslání:

„Navždy mne bude víc o člověka, z něhož bříme lásky a smrti a bříme života vyrazí zpěv.“

František Hrubín opřel své nádherné básnické vyznání o poutavý příběh mladičké Teriny a Františka, kteří prožívají sílu prvního milostného vzplanutí v omamné atmosféře srpnových nocí. Už několik divadel u nás převedlo Romanci pro křídlovku do scénického tvaru a Hrubínova veliká báseň se tomu zjevně nebrání, naopak se na jevištích rozžívá svou obrazivostí. Proto s ní přichází i naše Rádobydivadlo Klapý, jemuž předlohou pro scénické ztvárnění tohoto poetického obrazu intimní poezie byl scénář zapůjčený z Národního divadla.





Středa 14. října v 10.00 a 19.30 hodin

**Rádobydivadlo Klapý**

*František Hrubín*

**ROMANCE PRO KŘÍDLOVKU**

|                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| <b>Scénář</b>        | Ivo Krobot, Josef Kovalčuk     |
| <b>Režie</b>         | Ladislav Valeš                 |
| <b>Hudba</b>         | Tomáš Alferi                   |
| <b>Scéna</b>         | Pavel Hurych, Jaromír Holfeuer |
| <b>Kostýmy</b>       | Jaroslava Maťáková             |
| <b>Světla a zvuk</b> | Pavel Hurych, Jan Kaška        |

[www.nejlevnejsisperky.cz](http://www.nejlevnejsisperky.cz)

**Velkoobchodní ceny  
pro všechny!  
... stačí kliknout ...**

*OSOBY A OBSAZENÍ*



|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| <b>Pan František</b> | Pavel Macák        |
| <b>František</b>     | Vít Šťastný        |
| <b>Terina</b>        | Petra Znamenáčková |
| <b>Dědeček</b>       | Jaromír Holfeuer   |
| <b>Otec</b>          | Ladislav Valeš     |
| <b>Viktor</b>        | Rober Deme         |
| <b>Tonka</b>         | Liběna Štěpánová   |
| <b>Matka</b>         | Dana Cendrová      |
| <b>Bratr</b>         | Jan Kaška          |
| <b>Teta</b>          | Jaroslava Maťáková |
| <b>Svačina</b>       | Petr Bernard       |

**Kosmetika Klaudie**

**rozšiřuje služby  
o  
indickou masáž hlavy  
a  
masáž obličeje a dekoltu  
teplými lávovými kameny**

**Klaudie Blažková**

Vysoké nad Jizerou 278

pracovní doba dle objednávek

**telefon: 602 812 798**

Sobota 10. října v 16.00 a 19.30 hodin  
Divadelní spolek Bratří Mrštíků, Boleradice

*Johann Strauss - Milan Klapetek*  
**CIKÁNSKÝ BARON**

**Režie**  
**Hudební úprava**  
**Hudební spolupráce**

**Světla, zvuk**  
**Scéna**  
**Text sleduje**

Jiří Merlíček  
Martin Horák  
Marek Koráb  
Richard Lekavý  
Pavel Hrabec  
Aleš Janšta, Jiří Merlíček  
Alena Petláková

#### *OSOBY A OBSAZENÍ*

**Šándor Bárinkay**  
**Safi**  
**Koloman Župan**  
**hrabě Carnero**  
**Arsena**  
**Mirabela**  
**Otakar**  
**Cipra**  
**kníže Homonay**

Luboš Straka  
Michaela Listová  
Antonín Koráb  
Zbyněk Háder  
Jana Vystoupilová  
Dana Veselá  
Juraj Háder  
Marie Sokolářová  
Stanislav Svoboda

#### **Služtičky / Dámy**

Iva Stehlíková  
Veronika Majerová, Anežka Majorová,  
Marie Majorová, Jana Glocová,  
Simona Srncová

#### **Cikáni**

Miroslav Vašíček, Štěpán Šmatlava,  
Bořivoj Veselý, Jaroslav Trlida

#### **Husaři**

Karel Svoboda, Jiří Janda, Jaroslav List,  
Martin Uhlíř, Martin Hříba, Jan Minth

# Tomáš Prosecký

## Ořechov u Brna



prodej, servis, půjčovna sportovních potřeb  
Vysoké nad Jizerou 227

### Infocentrum

info o okolí Vysokého nad Jizerou  
odjezdy autobusů, vlaků,  
internet  
provozní doby sportovních a kulturních zařízení

Otevřeno:  
Po – Pá 9.00 – 17.00  
So 8.30 – 12.00

mob.: 608 641 758

## POTRAVINY

Luboš Králík

Vysoké nad Jizerou 189  
tel.: 481 593 117  
gsm: 732 270 111

**Otevřeno denně**

**7.30 – 22.00**

Cikánská kapela  
první housle  
druhé housle  
třetí housle  
klarinet  
viola  
kontrabas  
cimbál  
kytara

Cimbálová muzika PRIMÁŠ  
Dalibor Petráš  
Alena Jindráková, František Koráb j.h.  
Vojta Dvořák, Blanka Demelová j.h.  
Jiří Hrabálek, Jožka Valihrach  
Jan Šerhák  
Miroslav Nevoránek  
Marek Koráb  
Pavel Svoboda j.h.

### *Slovo o hře*

Ve chvíli, kdy mně pan režisér Merlíček pověřil vznešeným úkolem upravit Jókaiův text k Cikánskému baronu, pocítil jsem něco zvláštního. Kdo něco takového zažil, bude vědět o čem mluvím. K původnímu Jókaiovu textu jsem přistupoval jak jinak než pietně.

Šel jsem dokonce ještě dále než k původnímu textu – šel jsem až k tomu místu, kde tryská pramen jeho slov, tedy k tomu, co měl před jejich vyslovením na mysli. Po každé půlstraně textu jsem vycházel na balkon a dal mu možnost hodit mně cihlu na hlavu.

Mistr Jókai toho nevyužil, což považuji za přesvědčivý důkaz jeho souhlasu s mou koncepcí. Děj Cikánského barona představuje denodenní situaci každého člověka.

Cikáni zde představují onen nezničitelný „lid země“, který je druhým ohniskem elipsy této operety. To, že řešení je hledáno a nalezeno za pravidelného střídání slova a zpěvu je samo o sobě nejsilnější a vpravdě programovou výpověď – všechny poruchy našeho světa pocházejí odtud, že lidé ze svých komunikací vypustili zpěv a zpěvná čísla. Kdyby si pan Čunek dokázal na Vsetíně s Cikány své repliky zazpívat, mohly být obě strany někde úplně jinde než jsou.

*Mgr. MUStr Milan Klapetek*

*(drasticky zkráceno z programového letáku)*



Ludmila Panenková, Petra Nedvědová – Lenka Procházková: O babě hladové – Žena, Smrt, Oblast České Středohoří, Česká Lípa



Michal Pivoňka – Istvan Örkényi: Rodina Tótů – Listonoš, Oblast Západočeská, Horšovský Týn



Cikáský baron  
délka představení 80 minut  
přestávka

Anna Zemanová –  
N.V.Gogol: Ženitba –  
Agáta, Oblast České  
Středohoří, Česká Lípa







## DEFILÉ POHÁRKU SČDO

Karel Vaněk –  
Rudolf Křesťan: Prv-  
ní rande – Chlapec,  
Kandrásek, Brandýs  
nad Labem



Magda Nováčková – Diva-  
dlo Sklep: Televizní besíd-  
ka – Pižďucha, Oblast Jiho-  
česká, Strakonice

Vladimir Benderski – David  
Avidan: Politici jazyka –  
Muž, Oblast Západočeská,  
Horšovský Týn



Výroba náradí, měřidel, hydraulických prvků a forem

### *Co vyrábíme?*

přípravky, hydraulické válce, formy,  
zkušební zařízení, měřidla, řezné nářadí,  
prototypy v automobilní oblasti  
a v oblasti letecké hydrauliky  
měřidla, díly dle přání zákazníka

### *Na čem vyrábíme?*

frézka F2V CNC  
Obráběcí centrum MCFV 1060  
elektroer. hl. stroj Strathclyde STH70-50  
modelovací frézka HWT C-442.14 CNC  
soustruhy SV18, SU50, SU63,  
podtáčecí soustruh DH 250, křížový stůl  
frézky FN 25, FA 3U, FA 3B, FA 4U,  
MP 200N-pantograf  
vrtačky-sipka velká BKOB, malá BL 2,  
horizontky H63 A,W 75  
brusky BUAJ 28, 2 UD, BUA 31, BPH 20,  
BN 102, KM 250, hrncovka

### *Dále nabízíme:*

nástrojařské a zámečnické práce, tepelné zpracová-  
ní, sváření, pájení, ostatní profese zajistíme ve spo-  
lupráci s a. s. AXL Semily – galvanické úpravy, po-  
vrchové ochrany atd.

### *Náš cíl:*

#### **SPOKOJENÝ ZÁKAZNÍK**

telefon +420 481 623 283, +420 481 654 418

bankovní spojení KB Semily, č. ú. 31805581

IČO 60912413 DIČ CZ60912413

fax +420 481 623 283

nastrojarna.sm@wo.cz





- Distribuce, prodej, služby
- Průmyslové, posypové, jedlé soli (NaCl)
- Průmyslová hnojiva
- Zemědělské komodity
- Agrochemikálie
- Silážní program
- Motorová nafta
- Oleje Fuchs
- Krmiva

## **Roka, spol. s r. o.**

Provoz Bozkov 68  
512 13 Bozkov

**držitel ISO9001/2001  
ISO14001/2005**

Dr. Rostislav Chlupáč  
majitel společnosti  
tel.: 481 622 134  
fax: 481 624 019  
mobil: 602 487 181  
e-mail: roka@roka-mr.cz

## **PILA TŘÍČ**

Ladislav Novotný  
Horní Tříč 134  
tel.: 481 593 209

### *Nabízí*

- pořez dřeva
  - výkup dřeva
  - prodej řeziva
  - výrobu palet a podlážek
    - na zakázku
- těžbu a přibližování dřeva

## **MECHANIZOVANÉ ZEMNÍ PRÁCE**

*František Matoušek*

**Provoz lyžařského vleku „Větrov“  
a rychlého občerstvení**

**Zemní práce**  
*pásovými minibagry*

**Půjčovna**  
*drobné stavební mechanizace*  
512 11 Vysoké nad Jizerou 69

tel.: 602 494 465



**Aleš Novotný**  
**Dr. Karla Farského 291**  
**Vysoké nad Jizerou**  
**tel. / fax: 481 593 299**  
**mobil: 777 120 260**  
**kovani.novotny@seznam.cz**

## Penzion BARUNKA

Vám nabízí nejen po dobu  
 divadelního festivalu  
 nadstandardní ubytování  
 v centru Vysokého nad Jizerou  
 (cca 50 m od divadla Krakonoš)

### Kontakt:

**Dr. Karla Farského 137**  
**512 11 Vysoké nad Jizerou**  
**telefon: +420 481 593 048**  
**+420 775 155 155**  
**info@barunka.cz**  
**www.barunka.cz**

### LV-interiéry

L+V Černohorští

Adresa:  
 Dr. Karla Farského 131  
 512 11 Vysoké n. Jizerou

Tel.: +420 775 171 833  
 E-mail: info@lv-interiery.eu  
 Web: www.lv-interiery.eu

### Originální interiéry a Kuchyňské studio

- Návrhy a realizace
- Kancelářský nábytek
- Vestavěné skříně
- Obývací nábytek
- Ložnice, postele
- Dveře vnitřní i vchodové
- Verandy, terasy, zahradní nábytek
- Malby Oikos
- 3D vizualizace

## Tělovýchovná jednota Vysoké nad Jizerou

- poskytuje kvalitní ubytovací služby po celý rok
- provozuje sjezdové a běžecké tratě upravované moderní technikou
- nabízí možnost využití tělocvičny, posilovny a letních sportovišť (fotbal, tenis, volejbal)

**tel.: 481 593 495**

**ski.vysoke@tiscali.cz**

Neděle 11. října v 19.30 hodin  
**Doveda Sloupnice, SDH Horní Sloupnice**

*Pietro Garinei a Sandro Giovannini,  
hudba Renato Rascel a Domenico Modugno*

## **ALELUJÁ, DOBŘÍ LIDÉ**

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| <b>Překlad</b>      | Jan Makarius             |
| <b>texty písní</b>  | Zdeněk Borovec           |
| <b>Režie</b>        | Markéta Světlíková       |
| <b>Choreografie</b> | Jiří Untermüller         |
| <b>Sbormistr</b>    | Jan Popelka              |
| <b>Výprava</b>      | DOVEDA a Jindřich Šmöger |
| <b>Světla</b>       | Markéta Hudcová          |

## *OSOBY A OBSAZENÍ*

|                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| <b>Ademar</b>                    | Jan Bednář                         |
| <b>Ezzelino</b>                  | Jaroslav Novák                     |
| <b>Belcore, panna d'ábelná</b>   | Irena Štochlová                    |
| <b>Peronella, panna cudná</b>    | Eva Kociánová                      |
| <b>Vasal, měšťan</b>             | Jindřich Šmöger                    |
| <b>Simone, doktor</b>            | Václav Veselý                      |
| <b>Folchetto, vykrádač hrobů</b> | Pavel Demele                       |
| <b>Lothar, rytíř</b>             | Jiří Černý                         |
| <b>Prorok</b>                    | Jiří Formánek                      |
| <b>Matka představená</b>         | Iveta Ksandrová                    |
| <b>mníšky</b>                    | Tereza Štochlová, Natálie Drymlová |
| <b>lid</b>                       | Marie Šmögerová, Marie Bartoňová   |
| <b>piano</b>                     | Iveta Benešová                     |
| <b>bicí</b>                      | Jiří Formánek                      |
| <b>housle</b>                    | Václav Veselý                      |

## *Slovo o hře*

Muzikál Alelujá, dobří lidé měl premiéru v Itálii v roce 1970. Příběh dvou lumpů, vydělávajících na lidské hlouposti a důvěřivosti, je zasazen do roku 1000. Mohl by se však klidně odehrát stejně v roce 2000, a bojím se, že nejinak i v roce 3000...

# **PESO**

**Podkrkonošský obchod  
kořením, čaji,  
asijskými specialitami**

**Grilujete? Pečete? Vyrábíte?**

U nás nakoupíte veškeré koření  
a kořenici přípravky, kořenici směsi

|                              |                                            |
|------------------------------|--------------------------------------------|
| <i>*exotické zboží</i>       | (nakládáný kaktus)                         |
| <i>*gurmánské speciality</i> | (Salsa Rancherra)                          |
| <i>*zajímavé dárky</i>       | (Chiquita směs)                            |
| <i>*mexické zboží</i>        | (olej z vinných jader na smažení a saláty) |
| <i>*thajské speciality</i>   | (kuřácký olej, palmový tuk na fritování)   |

## **VELKOOBCHOD:**

*Koření a speciality do hotelů a výroben  
Rozvozy a nepřetržitý příjem objednávek*

**prodejna: Palackého 766**

**511 01 Turnov**

tel.: 481 313 062

fax: 481 381 173

mobil: 602 293 139

e-mail: [peso@c-box.cz](mailto:peso@c-box.cz)

<http://www.peso.liberecko.com>





Muž sedmi sester  
délka představení 95 minut  
bez přestávky

Ale teď z druhého konce. Když na nás Markéta před rokem a půl vybalila tenhle text a přečetli jsme ho, zůstali jsme na ni nevěřičně zírat. Skutečný muzikál pro velký orchestr a početné obsazení... ve dvanácti lidech? Příběh nás ale okamžitě zaujal. Chce to jenom šikovného klavíristu a pár lidí do davových scén – tvrdila. Sehnali jsme Ivetu, posadili ji za piáno a zírali podruhé – tohle máme zazpívat? Slyšeli jsme to poprvé, nahrávka neexistovala. Pak jsme se s tím strašně dlouho prali – nekonečné zkoušky, úpravy textu, nácvik sólového zpěvu, nácvik sborového zpěvu, přeobsazování rolí, technické problémy, shánění dalších lidí. Žádné jiné divadlo nám nedalo tolik pod nohy jako tohle! O to větší byl pocit vítězství, když to poprvé jelo v kuse. Stálo to za to...



### *Slovo o souboru*

Partička ochotníků zvoucí se DOVEDA navázala na tradici venkovského divedla ve Sloupnici v roce 1992. Tehdy ovšem ještě jako naprosto bezejmenný divadelní soubor Sboru dobrovolných hasičů Horní Sloupnice, pod vedením místní češtinářky a režisérky Evy Sychrové. Novou etapu v existenci souboru, nyní už pod zmíněným názvem DOVEDA, předznamenala spolupráce s režisérkou Markétou Světlíkovou. S ní jsme si dali na «otřukání» opět pohádku – Král k sežrání, potom následoval autorský písničkál Smrtí to nekončí s kapelou Ponny Expres a groteska E.A.Longena Soudce jako břitva přizdobená staropražskými písničkami.

A co je DOVEDA? Především je to člověk, který se vyznačuje neobyčejnou šikovností, chytrostí apod., ve smyslu «Týýý dovedo, tobě to jde...», dále je to přezdívka otce jednoho z členů souboru, který toto rčení v hojně míře používá. A poslední význam stvořil soubor sám – DObrovolný VESnický Divadelní Ansámbl.





Alelujá, dobří lidé  
délka představení 120 minut  
přestávka

### ***Slovo o hře***

Černá erotická komedie ze současnosti na motivy skandální prvotiny Jaroslava Havlíčka

Parta recesistů na sebe vymýšlí šílené kanadské žertíky. Jednoho dne obrátí svou pozornost na sedm svérázných sester Kostkových. Emil Škvor se za vydatné pomoci svých kamarádů pouští do největšího žertu svého života – během jediného týdne hodlá svést všech sedm sester. Každý den jednu!

### *Slovo o režisérovi.*

Ivan Loněk Jeden ze zakládajících členů Chvalebického divadla Jen Tak. Absolvoval kurz praktické režie KPR 3. Před třemi lety prezentoval ve Vysočém nad Jizerou autorskou hru Ve mlejně. To the right of the text is a solid pink rectangle.

### ***Slovo o souboru***

Soubor byl založen v roce 1983, nejprve tvořil kabaretní a estrádní představení a posledních šest letů jsme se začali účastnit i divadelních přehlídek v Brněnci, Miletíně. Uvedli jsme hry: Kleštěnec z pralesa a jiné Camiho mikrokomedie, Pohádky s hvězdičkou, aneb děti nechte doma, Dlouhý štědrý večer, Ve mlejně, Podivné odpoledne doktora Zvonka Burkeho, Jetelova kronika, Muž sedmi sester. Třikrát jsme získali cenu diváků a dvakrát cenu poroty..



Úterý 13. října v 16.00 a 19.30 hodin  
**Chvaletické divadlo JEN TAK, Chvaletice**

*Jaroslav Havlíček, Olga Šubrtová, Martin Glaser*  
**MUŽ SEDMI SESTER**

**Scénář a režie**

Ivan Loněk

**Technika**

Zdeněk Audi, Sylva Audiová, Martin Obert



## GMS Trans, s. r. o., Semily



### OSOBY A OBSAZENÍ

**Škvor**  
**Doktor**  
**Hrabě**  
**Macho**  
**Cilka**  
**Tereza**  
**Božena**  
**Lída**  
**Slávka**  
**Milena**  
**Zdena**  
**Maminka**

Jan Bureš  
Aleš Volšický  
Stanislav Kollár  
Miroslav Hons  
Pavčina Loňková  
Kateřina Zemanová  
Veronika Marková  
Nikola Vondráčková  
Kristýna Vidnerová  
Tereza Juračková  
Kateřina Míšková  
Martina Beránková

mezinárodní  
i tuzemská  
autodoprava  
valníkovými vozidly

GMS Trans, s. r. o.  
Ivana Olbrachtova 672  
513 01 Semily  
e-mail: gmstrans@seznam.cz

# Flora Styl Veronika

Firma  
Květinka - Dárkové zboží  
**Ivana Fišerová**  
nám. Dr. K. Kramáře  
Vysoké nad Jizerou

Nabízíme  
dárkové, slavnostní kytice  
s dodáním na místo



## Ubytování Apartmány Fišerovi

náměstí Dr. K. Kramáře 56

[prosportfiser@quick.cz](mailto:prosportfiser@quick.cz)

tel. 777 574 276



## CUKRÁRNA U BACHTÍKŮ

spolu s výrobnou zákusků  
Vám nabízíme  
široký výběr zákusků a dortů  
i trvanlivého pečiva

Lze objednat!

tel.: 481 593 425 nebo 481 593 595

Přijďte se přesvědčit!



# Železářství U Školy

**Domácí potřeby – elektro  
Textil – obuv – sport**

**Mireček**

Vysoké nad Jizerou  
Poštovní 10

**Otevřeno**

Po-Pá 8.00 – 12.00, 13.00-17.00

So 8.00 – 11.00

Stále nové zboží  
Nízké ceny



## **Restaurace ŠACHTY Vysoké nad Jizerou**

Italská kuchyně  
minutky – kuřecí speciality  
těstoviny – pizzy

Otevřeno denně kromě pondělí

12 – 22

Pá, So 12 – 23

Tel.: 481 593 289

Pondělí 12. října v 16.00 a 19.30 hodin  
Ořechovské divadlo, Ořechov u Brna

*Vlastimil Peška*

## **BABIČKA V TRENKÁCH**

**aneb**

**Aprílová komedie**

|                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| <b>Režie</b>                       | Vlastimil Peška              |
| <b>Hudba, choreografie a scéna</b> | Vlastimil Peška              |
| <b>Kostýmy</b>                     | Kateřina Höferová            |
| <b>Světla</b>                      | Viktor Steingart             |
| <b>Realizace kostýmů</b>           | Jitka Pešková                |
| <b>Nápověda</b>                    | Marta Kubíková               |
| <b>Výroba scény</b>                | Ladislav Kincl a Dana Veselá |
| <b>Výroba rekvizit</b>             | Jan Benýšek                  |



### *OSOBY A OBSAZENÍ*

|                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| <b>Lumír Danda</b>                  | Petr Sekanina      |
| <b>Otýlie Dandová</b>               | Radoslava Hadačová |
| <b>Dodánek</b>                      | Martin Šikula      |
| <b>Berta</b>                        | Libuše Pehalová    |
| <b>Pan Mourek</b>                   | Jaroslav Lorenc    |
| <b>Paní Mourková</b>                | Jiřina Kotvrdová   |
| <b>Sluha Artur</b>                  | Miroslav Urban     |
| <b>Pan Cholerka</b>                 | Zdeněk Pehal       |
| <b>Míla Neomalený</b>               | Květoslav Kozel    |
| <b>Miluše Neomalená</b>             | Ivana Černá        |
| <b>Lázeňská Klotilda</b>            | Veronika Pečirková |
| <b>Lázeňská Trúda</b>               | Michaela Kafrdová  |
| <b>Policajt</b>                     | Vladimír Srba      |
| <b>Flašinetář a Inspektor Burda</b> | Zdeněk Novotný     |
| <b>Klavíristka a Dáma v lázních</b> | Jarča Pavlasová    |

# **TEXTIL**

## **EVA LÁNSKÁ**

VYSOKÉ NAD JIZEROU  
U POŠTY  
SRDEČNĚ VÁS ZVEME K NÁKUPU  
NEJEN V ČASE DIVADELNÍ PŘEHLÍDKY,  
ALE PO CELÝ ROK

tel.: 776 599 260



## **DROGERIE**

### **HANA ŠLAUFOVÁ**

ULICE DR. KARLA FARSKÉHO 134  
VYSOKÉ NAD JIZEROU

tel.: 481 593 165

\* KOSMETIKA  
\* ČISTIČÍ PROSTŘEDKY  
\* BARVY, LAKY





Lakomá Barka  
délka představení 90 minut  
přestávka

## Slovo o hře

Děj bláznivého vaudevillu je zasazen do konce dvacátých let minulého století. Autor scénáře uvádí: „Vůně dvacátých let, foxtrot, zajímavá a výrazná móda, art deco a komikové němého filmu, ale i scénáře českých operetek, ve kterých se bláznivé fantazii nekladly překážky, to vše bylo inspirací pro napsání Babičky v trenkách.“

Již sám název komedie napovídá, že je ve výstavbě bláznivého děje použito starého a osvědčeného prvku pro polechtání bránice, tedy převleku muže za ženu. Tento staletími osvědčený princip komediálnosti v průběhu děje košatí. V jednom okamžiku se na jevišti střetnou dokonce čtyři muži, které donutí vzniklá situace k nucenému převleku za ženy. Naopak jedna z hlavních ženských postav použije pro vyřešení vzniklých svízelných mužského převleku. Vše se odehrává na pozadí téměř detektivní zápletky, do které se zaplete mnoho svérázných postav a postaviček, bez kterých se neobejde žádná z Peškových komedií.

Hudba inspirovaná foxtrotem, valčíkem a melodikou starých kupletů dodává ději komedie, která se odehraje během jediného aprílového dne, kolorit zvoleného žánru – tedy vaudevillu. Babička v trenkách nabízí skvělý prostor pro herecké „zařadit si“.

## Vaudeville (slovníkové heslo)

Veseloherní divadelní žánr se zpěvy, který kraloval na jevištích lidového divadla především v polovině 19. století



Babička v trenkách  
délka představení 120 minut  
bez přestávky

první světovou válkou i spolek český. Postavení české menšiny v převážně německém Vrchlabí nebylo rozhodně záviděníhodné, proto čeští ochotníci hráli častěji a raději v okolních českých vesnicích. Po válce a vzniku Československa se situace změnila. Čeští ochotníci začali používat jako svoji domovskou scénu sál ve vrchlabském Vídeňském novém městě. Na Střelnici působilo divadlo německé. Tu ovládlo české divadlo a po roce 1945, a je zde domovem dodnes. Dlouho a výrazně zde hrála Divadelní jednota Šír, pojmenovaná podle krkonošského literáta.

Silnější jsou však kořeny osobní. Jedním z nich je divadelní minulost Ivoše Farského ve studentském divadle v době jeho pražských studií. Dále pak "dramatické" působení Luboše Srnského a Jiřího Loudy ve skupině historického šermu REGO a chuť ostatních zakládajících členů vyzkoušet si na vlastní kůži účinkování "na prknech, která znamenají svět".

21. ledna 1998 se konala ustavující schůze Vlasteneckého divadelního spolku Vlastík.

### *Slovo o hře*

Veleznámý pohádkový příběh se v dramatizaci Gustava Skály a doplněn písničkami Miki Jelínka stal svižnou divadelní podívanou pro děti, rodiče i prarodiče. Zveme Vás tedy na výlet do Dejvic, kde Vám však zadarmo nikdo nedá nic – a zvláště ne lakomá farská hospodyně Barka, hamoun Kubát, vykutálení starostovi, ani ti učitelovi, velebný pán, postě nikdo. Všichni svorně věrmi heslu – „Kdo se u nás nedá na lakotu, hodí se jen pro žebrotu.“ Je-li však pravda, že smích prodlužuje život, tak jistě s prázdnou neodejdete. Premiéra ukázala, že se tato hříčka neminula s očekáváním publika, jež jsme nechali od posledního kusu poněkud vylačnit...

Úterý 13. října v 8.30 a 10.30 hodin **host přehlídky**  
**Vlastenecký divadelní spolek Vlastík, Vrchlabí**

*Jan Werich*

## **LAKOMÁ BARKA**

|                               |                    |
|-------------------------------|--------------------|
| <b>Dramatizace</b>            | Gustav Skála       |
| <b>Režie</b>                  | Martin Teplý       |
| <b>Texty písní</b>            | Miky Jelínek       |
| <b>Hudební doprovod</b>       | Michaela Dytnarová |
| <b>Inspice a text sleduje</b> | Pavčina Zdeňková   |
| <b>Osvětlovací technika</b>   |                    |

Martin Simandl a Martin Žofka

|                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| <b>Scénická a zvuková technika</b> | Tomáš Esentier |
|------------------------------------|----------------|

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| <b>Výtvarníci scény</b> | Jan Salvet |
|-------------------------|------------|

a studenti Gymnazia ve Vrchlabí

### *OSOBY A OBSAZENÍ*

|                             |                 |
|-----------------------------|-----------------|
| <b>Starosta</b>             | Jan Konvalina   |
| <b>Farář</b>                | Libor Kukačka   |
| <b>Kubát</b>                | Tomáš Mikula    |
| <b>Bureš</b>                | Lubomír Srnský  |
| <b>Učitel</b>               | Martin Teplý    |
| <b>Starostová</b>           | Jana Erbenová   |
| <b>Barka</b>                | Jiří Louda      |
| <b>Učitelová</b>            | Lucie Hlaváčová |
| <b>Sedm učitelovic dětí</b> |                 |
| <b>Tonda</b>                | Luboš           |
| <b>Žofie</b>                | Jana            |
| <b>Xaver</b>                | Tomáš           |
| <b>Felix</b>                | Honza           |
| <b>Libuše</b>               | Jana            |
| <b>Dva farští vepři</b>     | Honza s Tomášem |

### *Slovo o souboru*

Kořeny souboru lze hledat dvěma směry. Nejprve zmíníme teritoriální. Vedle německého ochotnického spolku působil ve Vrchlabí již před



Gontenbad, Švýcarsko



Zahradní altány a pergoly  
pro nás vyrábí a dodává firma



**Karel Bárta**

Karel Bárta  
Vysoké nad Jizerou  
tel./fax 736 535 039





*Tradiční český výrobce hladkých  
lepenek, obalů a  
archivních systémů od roku 1882  
NOVINKA: POŘADAČE*



**EMBA, spol. s r. o.**  
512 47 Paseky nad Jizerou  
tel.: +420 481 553 111  
fax: +420 481 553 163  
prodej@emba.cz  
www.emba.cz



**UniControls**

**váš dodavatel  
moderních a spolehlivých  
řídících systémů  
pro dopravu a průmysl**



**plynárenství-vodárenství-energetika  
železnice-metro**

UniControls a.s., Křenická 2257, CZ-100 00 Praha 10  
Tel.: +420 272 011 411  
Fax: +420 272 011 488  
E-mail: unic@unicontrols.cz  
http://www.unicontrols.cz